

Ἐτος είκοστὸν δεύτερον.

Ἐν Ζαχύνθῳ 15 Αύγουστου 1914.

Ἀριθ. 513

ΑΙ ΜΟΥΣΑΙ

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΝ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΔΙC ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

ΙΔΡΥΤΗC ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗC

Λ. Χ. ΖΩΗΣ

Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

Ἐξ τὴν Λιέγην τοῦ μικροῦ μὲν τὴν ἔκτασιν, ἀλλὰ μεγάλου τὴν πρόοδον καὶ τὸν ἡρωισμὸν Βελγίου, ἐγένετο πρὸ ἑτῶν σοφὴ διμήγυρης διπέρ τῆς προστασίας τῶν παιδῶν.

Οἱ πυρήνη τῶν γενομένων ἀνακοινώσεων καὶ ή δεσπόζουσα ἰδέα εἶνε ή σπουδαιότης τῆς εἰκόγενειακῆς ἀνατροφῆς, ἀπέναντι τῆς ὁποίας εἰς δευτερεύσυσαν δλῶς θέσιν ἔρχεται η ἐν τῇ σχολῇ.

Ἡ διαπέστωσις αὕτη, περιβαλλομένη μάλιστα τὸ κύρος ξένων τῆς ἐπιστήμης κορυφῶν—διότι δυστυχῶς παρ' ἡμῖν καὶ ή λογική πρέπει νὰ φέρῃ τὴν σφραγίδα τοῦ ξενισμοῦ διὰ νὰ ἐπιβάλλεται—ἔχει σημασίαν ἔξαιρετην, καθ' ὃν χρόνον τοσαντη ἀμέλεια η τόσον διάστροφος ἀντίληψις, ἀπέρροια ἀδυναμίας ἐνόχευ, πρωτανεύει εἰς τὸ μέγα τῆς ἀγωγῆς ἔργον.

Ἄλλοι τῶν γονέων τὰ πάντα παρὰ τῆς σχολῆς ἀναμένουσι καὶ ἄλλοι, ἔγκληματοῦντες, ἀντιδρῶσι καὶ εἰς τὰς προσπαθείας τοῦ παιδαγωγοῦ. Ὁχι μόνον διτι ἀποκομίζει ἐκ τῆς σχολῆς δι μαθητῆς καταστρέφεται εἰς τὸν οἴκον, ἀλλὰ καὶ ἐπεμβαίνων δι οἴκος ἐνεργῶς εἰς τὰ τῆς σχολῆς κατεξανίσταται, δσάκις αὕτη ἀγωνίζεται νὰ καταστεῖται τάσεις ἀνυποταξίας η ἔξαχρειώσεως ἐπιβάλλουσα τὸν νόμον, τὴν πειθαρχίαν, τὴν εὐλάβειαν πόδες τὰς ἀρχὰς τῆς ἡθικῆς.

Πρέπει ἐν τούτοις νὰ κατανοήσωμεν, διτι διατρέφοντες τὸν χαρακτῆρα τῶν μικρῶν, οἵτινες μίαν ἡμέραν θὰ εἶνε μεγάλοι, δὲν κακουργοῦμεν μόνον ἀπέναντι τῆς ποινινᾶς, ἐν η ὥδε ἐμφανισθῶσι ὡς μέλη αὐτῆς, ἀλλὰ γινόμεθα ἡθικοὶ φονεῖς αὐτῶν τῶν σπλάγχνων μας. Δὲν δύναται τις δὲ νὰ μηθε θαυμάσῃ καὶ ἐν τούτῳ τῷ σοφίαν τῶν ἀρχαίων Ἐλλήνων, οἵτινες τὸν παιδα ἐθεώρουν ὡς πολίτην μᾶλλον η ὡς τέκνον τῆς οἰκογενείας του καὶ τὸ δικαίωμα τῆς ἀνατροφῆς του ἐφρό-

νουν, διτι ἀνήκεν οὐχὶ τόσον εἰς τοὺς γονεῖς του δσον εἰς τὴν πολιτείαν. Πρόδηλος η σημασία τῆς θεωρίας ταύτης. "Οχι μόνον ἀνεγνώριζεν εἰς τὴν πολιτείαν ὑπέροχουν ἐπὶ τῆς ἀγωγῆς τῶν παιδῶν ἔξουσίαν, ἀλλὰ καὶ ἐδίδασκε τὸς γονεῖς διτι τὸ τέκνον δὲν ἦτο τίδιόν των κτῆμα, ως πολλοὶ σήμερον ὑποθέτουσι καὶ διτι δὲν ἐπετρέπετο νὰ διέπωσιν αἱ ἀδυναμίαι των τὴν μέρφωσιν τοῦ μέλλοντος πολίτου.

Αἱ προηγούμεναι παρ' ἡμῖν γενεαὶ μιλονότι δὲν είχον νὰ ἐπιδείξωσι τόσην ἀνάπτυξιν, διέλαμψαν ἐν τούτοις διὰ τὴν ὑγιεστέραν ἀνατροφὴν. "Εκαστος γονεὺς ἦτο καὶ ἔξαιρετος παιδαγωγές. Αἱ διασωζόμεναι παραδόσεις καὶ τὰ σεμνὰ ἡθη ἀπετέλουν τὴν ἀγνοτέραν πηγὴν ἐμπνεύσεως. Εἰς τὸν οἴκον ἀπέβλεψε πρωτίστως καὶ τὸ συνέδριον τῆς Λιέγης. Οἱ γονεῖς, εἶπον οἱ λαλήσαντες, ὑπέχουσιν δληγη τὴν εὐθύνην τῆς ἀγωγῆς. Ἐν τῷ οἴκῳ θεμελιοῦνται οἱ χαρακτῆρες. Τὸ περιβάλλον αὐτοῦ καὶ τὰ διδάγματα ἐπιδρῶσι κρισίμως εἰς τὸ μέλλον τῶν τέκνων των. Πρέπει ὡσαύτως νὰ παρακολουθῶσι ἀγρύπνως οἱ γονεῖς καὶ τὰς ἐκτὸς τοῦ οἴκου σχέσεις των. Τὰ πρὸς ἀνάγνωσιν βιβλία γὰ ἐκλέγωνται προσεκτικῶς. Προτιμότερα δέ πάντων αἱ εἰκονογραφημέναι ιστορίατ ταξιδίων. Τὸ ὑπόπτουτοῦ ποιεῦ ἀναγνώσματα νὰ ἀποκλείωνται αὐτηρῶς. Οὐδὲν δηλητηριάζει ἀσφαλέστερον τὴν φύσιν καὶ τὸν χαρακτῆρα τοῦ παιδές.

Καὶ ἐν τούτοις ὅχι μόνον αἱ σχέσεις δὲν ἐπιτηροῦνται, ὅχι μόνον τὰ εἰς χείρας τῶν μικρῶν ἀναγνώσματα ἀφίνονται ἀνεξέλεγκτα καὶ ἵσως ὑπ' αὐτῆς τῆς μητρικῆς χειρὸς χορηγοῦνται, ἀλλ' η αὐτὴ πάλιν μητρικὴ χειρὶ καὶ σύρει τὰ τόσον εὐπαθῆ εἰς ἐξωτερικὰς ἐπιδράσεις τρυφερὰ πλάσματα πρὸς θέατρα, ἐν οἷς τὰ ἀσεμνότερα τῶν θεαμάτων ἐκτυλίσσονται.

Υπὸ τοιαυτας ουνθήμας πάντα ἀλλοὶ ἢ προβλήματα ἀνεξήγητα εἶνε αἱ παρατηρούμεναι ἐν τῇ ουγκρόνῳ ἐποχῇ καινουργικαὶ ἐκτροχιάσεις.

ΚΡΙΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΠΟΛΕΜΟΥ

«Ἐκ τοῦ δικαιώματος, ὅπερ ὁ ἀνθρωπος κέκτηται νὰ φονεύῃ τὸν δομοίόν του ἐν περιπτώσει νομίμου ἀμύνης, ἀπορρέει κυρίως τὸ δικαίωμα, ὅπερ πᾶν ἔθνος ἔχει νὰ κινῇ τὸν πόλεμον πρὸς σωτηρίαν τῶν συμφερόντων αὐτοῦ καὶ τῆς τιμῆς του. Ἀρα τὸ δικαίωμα τοῦτο ἐρείδεται ἐπὶ τοῦ φυσικοῦ νόμου· καθίσταται δὲ καθῆκον, δισάκις ἡ ἐλευθερία αὐτοῦ καὶ ἡ αὐτοτέλεια ἀπειλῶνται.

Ο πόλεμος εἶνε τοιοῦτος προσδευτικὸς; νόμος; ὕστε ὅσῳ ἀποτέρῳ καὶ ἀν ἀναδρομῆτε ἐν τῇ ιστορίᾳ τῆς ἀνθρωπότητος; Θέλετε ἀνεύρει αὐτὸν ἐν παντὶ χρόνῳ καὶ τόπῳ καὶ βεβαιωθῆ ἐπὶ πλέον, δια τοῦτος παρήγαγε τὸ μεγαλεῖον τῶν ἔθνων, ὅσα ἐτίμησαν αὐτόν, καὶ τὸν ἀνύψωσαν εἰς τὸ ὑπατον τῆς φυσικῆς, τῆς διανοητικῆς; καὶ ἡ θικῆ; σημεῖον, ὅσα δὲ παρημέλησαν αὐτοῦ, ἐξηραντιθησαν ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς.

Δὲν εἶνε ἀληθές, δια στρεβλοῖς ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τὰ ἐλατήρια τῆς; προσκτηθείσῃς (ἀρετῆς) ἡμικῆς παρορμῶν αὐτὸν ἵνα πράττῃ τὰ ἀντίθετα ἐκείνων, αἵτινα ἀπὸ κοιτίδος ἐδιδάχθη ἀναπτύσσει, ἀπ' ἔναντίας παρ' αὐτῷ τὰ ἀποτελοῦντα τὸν βίον εὐγενῆ καὶ ὑψηλόφρονα πάθη, τὴν φιλοτιμίαν, τὴν φιλοδοξίαν, τὸν πατριωτισμόν.

Αναθερμαίνει τὰς εὐγενεστέρας τῶν ἰδιοτήτων του, τὸ θάρρος, τὴν αὐτοθυσίαν, τὴν πρὸς τὸ καθῆκον ἀφοσίωσιν. Ἀρα, δὲν μάλλη φονεύων στρατιώτης δολοφόνος, εἶνε ἥρως ἀφωσιωμένος εἰς τὴν Πατρίδα του καὶ χάριν αὐτῆς; τὴν ζωὴν του διακυβεύων.

Θέλετε νὰ φονεύσητε τὸν πόλεμον! Ὁχι! ἀς προσπαθήσωμεν μᾶλλον νὰ διεξαγάγωμεν αὐτὸν καλῶς.

Σπουδαίως φρονεῖτε, δια εἶναι δυνατὴ ἡ διὰ τὰς ὅμαδας τῶν λαῶν ἐγκατάστασις θεομοθείας ὅποιας καὶ ἡ διὰ τὰς κοινωνίας τῶν ἀτόμων, δικαστηρίου δηλαδὴ δικάζοντος τὰς διαφοράς των;

Ἄλλ' ἐὰν δυνατὴ καθίσταται ἡ εἰς ἐν ἄτομον ἐπιβολὴ δικαστικῆς ἀποφάσεως, τοῦτο γίγνεται, διότι τὸ δικάσαν δικαστήριον ἔχει τὴν ἀρωγὴν τῆς ἐνόπλου δυνάμεως. Ο εἰς τὰ κάτεργα ἀποστελλόμενος κλέπτης, ὁ ἐπὶ τοῦ ἴκριώματος ἀγόμενος δολοφόνος θὰ ὑπετάσσοντο ἀρά γε εἰς τὴν καταδίκην των ἐξ ἀπλοῦ πρὸς τὸν νόμον σεβασμοῦ; Ὁχι! ἀποτάσσονται, διότι ὁ νόμος οὗτος στηρίζεται ἐπὶ δυνάμεως, ἡ ὅποια τοῖς ἀφαιρεῖ καὶ τὴν ἰδέαν αὐτὴν πάσης ὀντιστάσεως.

Καὶ διαν διαφερόδες ἐκεῖνος νόμος τῆς θανατικῆς ποινῆς ἐφαρμόζεται, λ. χ., ὡς πολλάκις ἀτυχῶς συνέβη, κατ' ἀθφον τινός, φρονεῖτε, δια δὲ πρὸς τοὺς δικαστὰς σεβασμος δρκεῖ νὰ καθυποτεῖῃ τὴν θέλησιν αὐτοῦ καὶ τὴν δικίαν ἀγανάκτησιν, ἡ δοποία καταλαμβάνει τὴν ψυχὴν ἐνώ-

πιον μᾶς; ἀδίκου ἀποφάσεως;

Δύνασθε ἀρά γε νὰ βεβαιώσητε, λαμβάνοντες τοὺς ἀνθρώπους ὃποιοι εἰσίν, δια θὰ ἐκδίδωσιν ἐπὶ τῶν μεταξὺ τῶν λαῶν διαφορῶν ἀποφάσεις πάντοτε δικαίας, καὶ ἀν προσδεχόμενοι τὴν ἄλλως «λίαν ἀμφίβολον ὑπόθεσεν ταύτην» πιστεύετε, δια τὸ δικαστήριον σας τεῦτο δὲν θὰ ἔχῃ ἐνίστις ἀνάγκην δυνάμεως πρὸς ὑποστήριξιν καὶ ἐπιβολὴν τῶν ἀποφάσεών των; Οἷα δήποτε καὶ ἡ ἡ δύναμις αὐτῆς, οὐδέποτε θὰ κατισχύσῃ τῶν αἰσθημάτων λαοῦ, δεῖτις εἴτε εὐλόγως εἴτε παραλόγως; ηθελε δεωρήσει τὰ συμφέροντά του ζημιούμενα διὰ τῆς ἀποφάσεως τῶν δικατητῶν σας; Οὐτω, δημιουργηθὲν πρὸς ἀποσόβησιν τοῦ πολέμου τὸ Συνέδριόν σας θὰ ὑποχρεωθῇ ἀναγκαῖως; νὰ πλήνηται αὐτὸν κατὰ τοῦ μὴ ἀποδεχομένου τὴν ἀπόφασίν του!

Οὕτε λοιπὸν καὶ διὰ τοῦ μέσου τούτου θὰ ἐπιτέληται ποτε τὴν προγματο τοίησιν τοῦ ὄντερου τούτου τῆς; αἰωνίας εἰρήνης, ἡμις, ὡς λέγει καὶ ὁ στρατάρχης Μόλτκε, δὲν εἶνε οὔτε καν «τερτυόν ὄντερον», διότι παρατεινομένη ηθελε μαλθακύνει τὰ ἡθη, τὰ «δι' αὐτῆς; συστωρευθησάμενα πλούτην θὰ παρηγάγον τὴν πολυτέλειαν, τὰς κακίας, «τὴν διαφοράν, αὖτες ἀφ' ἐτέρου γεννῶσι τὰ φαινόντα πάθη καὶ μετ' αὐτῶν τοὺς ἐμφυλίους σπαραγμούς».

Αναγκαῖον ἐντεῦθεν ὅπως; ή εἰρήνη καὶ ὁ πόλεμος διαδέχωνται ἄλληλα ἐν εὐλόγῳ ἵσορροτίᾳ πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ἡμικῆς καὶ δικιακῆς τῶν λαῶν προόδου.

Ο πόλεμος εἶνε ἄρα δὲν ἀναγκαῖος; τῆς καταστροφῆς; νόμος, δια τοῦς δέον νὰ προηγήσαι παντὸς νόμου τῆς; προσδόσεις εὐκαταίον ὄμως; εἶνε, ἀφ' ἐτέρου ὅπως; ἀείποτε ἐπιζητῶμεν τὴν ταχεῖαν τοῦ ἔργου του ἐπιτέλεσιν αἱ δὲ σύγχρονει πολεμικαὶ μέθοδοι, πάντα τὰ πανίσχυρα ταῦτα φιθερώτατα καταστρεπτικά μέσα — οὐδόλως; τὸ ἀρνοῦμεν — τὰ ὅπερια θητεῖς στιγματίζετε, σκοποῦσι κυρίως, ὅπως βραχύτερον καταστήσωσι τὸν πόλεμον.

(Ο δὲ Κος Σιβουόρ, Ἀρχιεπίσκοπος Παρισίων, μετατην εὐλογίαν καὶ διανομὴν τῶν σημαντικῶν εἰς τὰ συντάγματα, ἔλεγε τῇ 10 Μαΐου 1852, ὡς ἐξῆς.)

Ο Θεὸς τῆς εἰρήνης, οὐεινος ἡμεῖς τυγχάνομεν οἱ ταπεινοὶ λειτουργοὶ, εἰν' ἐπίσης καὶ Θεὸς τῶν Στρατῶν. Ιδοὺ δὲ λόγος, δι' ὃν ἡ θέσις ἡμῶν, ἡ θέσις τῆς θρησκείας φρισται πρώτη ἐν τῇ πολεμικῇ ταύτῃ ἐορτῇ...

«Ἡ εἰρήνη εἶνε θέλημα τοῦ Θεοῦ. Είναι δὲ σκοπός πρὸς ὃν βαίνουσιν αἱ τῶν ἀνθρώπων ποινινών δισάκις ἀκολουθοῦσι κατὰ τὴν κανονικὴν αὐτῶν πρόσοδον, τὰς ἀρχὰς τοῦ δικαίου καὶ τὰς οὐρανούσθεν ἐμπνεύσεις.»

Ο δὲ πόλεμος τότε μόνον εἶναι νόμιμος, τότεν σκοπῷ τὴν ἀνάκτησιν καὶ ἐξασφάλισιν τῆς εἰρήνης.»

Οι στρατοὶ κεῖνται ἐν τῇ παλάμῃ τοῦ Υψίστου, ὡς ποινινών δογματα εἰσήνεσσες καὶ κοινῆς εὐταξίας.»

Τὸ δίκαιον ἔχει ἀνάγκην ισχύος ἵνα καταστῇ σεβασμὸν ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ ἀλλα καὶ ἡμεῖς ἔχει ἀνάγκην ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΘΟΥΡΙΟΥ

τοῦ δικαίου, ἵνα καὶ αὐτὴ μένγη ἐν τῇ παρὰ τῆς Θείας Προνοίας δρισθείσῃ τάξει. Ἡ μὲν εἰρήνη εἶναι λοιπὸν, δικαιοδός δὲ πόλεμος ἐνίστει τὸ μέσον, μέσον βεβαίως φοβερὸν, ἀλλ᾽ ἀναγκαῖον φῆ! ἔνεκα τῶν σφοδρῶν παθῶν, ἄτυγα συνταράσσοντι τὸν κόσμον.»

«Ἴδον διατὶ δὲ Θεός ἐπιδοκιμάζει, οἵ προφῆται καλούσιν ἄγιον, ἡ δὲ Ἐκκλησία ἔχει δι' αὐτὸν λόγον εὐλογίας, ἐνθαρρύνσεως καὶ σχέδον ἀγάπης. Ἰδοὺ διατὶ σήμερον, ὅπως καὶ εἰς περιθύτοις χρόνοντος, δὲ πολεμιστὴς καὶ δὲ ἴερεὺς συνητήθησαν αὐθίς καὶ ἔτειναν πρὸς ἀλλήλους τὴν χεῖρα.»

ΜΑΡΑΙΝΟΜΕΝΑ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΑ

Εἰς τὸ κτενοῦν κομψὸν σολοινάκι, δὲ νεαρὸς κόμης Γονίδος ώμίλει γνρμένος πρὸς τὴν ξανθὴν καὶ ωχρὰν μορφὴν κόρης, ἡ δοπία τὸν ἥκοισεν ἀδιαφόρως, καθημένη μὲν ἄκραν τωχέλειαν ἐπὶ μιᾶς πολιτόνας ἐκ πρασίνου ἀτλαζίου. — Ωμίλει ἱκετεύων, μὲν τὸς χειρας ἐνωμένας, μὲν τοὺς καταμαύρους δερματίνους ἐναγγωνίους καὶ πυριφλεγεῖς...

Ἐπὶ τῆς λευκῆς θερμάστρας, εἰς ἀργυροῦν ἀνθυδοχεῖον, ἔμαρτίνετο μία δέσμη λευκῶν ρόδων τῶν δποίων τὸ λεπτὸν ἄρωμα, ἀναδιδόμενον ἀπὸ τὰ μαραίνομενα πέιαλλα, ἔξηφανίζετο εἰς τὸν θερμὸν ἀέρα τοῦ σαλονίου. Οἱ δφθαλμοὶ τῆς Φουλβίας, τῆς ξανθῆς κόρης, παρετήρουν περιλύπεις τὰ πτωχὰ ἄνθη, καὶ τὸ λευκότατον μέτωπόν της ἐνεψελοῦτο ἀπὸ τὸ βάρος τῶν ἀναμνήσεων, ἐσκέπτετο τὸν πρῶτον καὶ ἀτυχῆ ἔρωτά της ταχέως, ὡς τὰ λευκὰ τριαντάφυλλα, μαραίνεντα ἐσκέπτετο τὴν παγεράν καρδίαν τοῦ, φρικωδῶς παγεράν, μετὰ τὴν τρομεράν ἀπάτην.

Καὶ τώρα, τὶ τῆς ἔξητε δὲ νεαρὸς κόμης Γονίδος; Διατὶ τὴν ἡνώχλει τόσον, μὲ τὰς παθητικὰς ἔκείνας φράσεις; «Ω, πρὸ πολλοῦ εἴχε παρέλθει δι' αὐτὴν ἡ εὐτυχῆς ἔκείνη ἡμέρα, κατὰ τὴν δποίαν, πτωχὴ κόρη, μὲ τὴν πλήρη ἔκείνην πίστιν τῶν δέκα ἑπτὰ ἑτῶν της, εἴχε πιστεύσει εἰς τὸν τόσον ταχέως ἔξαφανισθέντα ἔρωτά της. δὲ δποῖος, ἀφαιρῶν ἀπὸ αὐτὴν ὅλην τὴν γοητείαν τῆς νεότητος της τῆς εἴχε συντρίψει τὴν καρδίαν, ἀφίνων αὐτὴν ἀσθενῆ διὰ παντός.

Φουλβία, Φουλβία, ἀκοντέ με, λόβε οίκτον, τῆς ἐψιθύριζεν δὲ Γονίδος, ἀσθμαίνων καὶ συγκεκινημένος, γονατιστὸς ἐμπροσθέν της. — «Ω, μήν είσαι τόσον σκληρά; σὲ ἔξορκίζω! Εἰπέ μοι, δτι μίαν ἡμέραν θὰ δυνηθῆς νὰ μὲ ἀγαπήσῃς, ἀφες μου μίαν μόνην ἀκτίγα ἐλπίδος, ἔσσο γενναία, Φουλβία! Εἴστη ἐγκριτές πόσον ὑποφέρω...»

«Ἡ κόρη, ὀχροτάτη καὶ ψυχρά, ὡς μαρμάρινον ἄγαλμα,

ἔστρεψε τὸ κουρασμένον καὶ ἡμίσβεστον βλέμμα της πρὸς τὸν νεανίαν—Δός μοι ἐν ἐκ τῶν ρόδων ἐκείνων—τῷ εἴπε μὲ νωχελῆ χειρονομίαν. «Ο Γονίδος, ἐμψυχωθεὶς ἀπὸ μίαν μωράν ἐλπίδα, δρμησε πρὸς τὴν δέσμην, καὶ ἐκλέξας τὸ ὀφραίτερον, τὸ προσέφερεν εἰς τὴν Φουλβίαν. Ἀλλὰ μόλις τὸ μαρανθὲν ἄνθος ἥγισε τὰ λευκὰ δάκτυλά της, μία βροχὴ ἐφυμών πετάλων διεκύθη ἐπὶ τῶν γονάτων της καὶ τῆς ἔμεινεν εἰς τὴν χεῖρα δὲ γυμνὸς μίσχος.

Το προμήνυμα διὰ τὴν κόρην: ωχρὸν μειδίαμα ἐφάνη ἐπὶ τοῦ ἀγνοῦ καὶ σπανίας καλλονῆς προσώπου της, καὶ στρέφουσα γλυκύτατον τὸ βλέμμα εἰς τὸν νέον, ὄρμιον πρὸ αὐτῆς καὶ λίαν συγκεκινημένον, μὲ κλαυθμώδη φωνὴν

— Βλέπεις, κόρη Γονίδε; — τῷ εἴπε — τὸ πτωχὸν τριαντάφυλλον, ἀποκοπὲν ἀπὸ τὸν κάλυκά του, τιναχθὲν ἀπὸ τὴν χεῖρά σου διεσκορπίζῃ εἰς τὸν ἄνεμον. Ἔγω ἀκολουθῶ τὴν τύχην του! Η πρώτη μύελλα τῆς ζωῆς συληρῶς ἀπέκοψε τὰ ἄνθη τῆς εὐτυχίας; τὰ δυτοῖα ἐφύοντο εἰς τὸν δρόμον μου. Ἀφές με, Γονίδε, ἀφές με! δὲν δύναμαι πλέον νὺν ἀγαπῶ, τὸ πᾶν ἐτελείωσε δι' ἐμέ! Φύγε τὴν θλίψιν μου, φύλαξε διὰ μίαν ἀλλην δληγ τὴν θερμὴν ποίησιν τοῦ περιπαθοῦς ἔρωτός μας! .. — Καὶ ἡ δυστυχῆς κόρη ἐσιώπησεν, ἀναπνέουσα κοπιωδῶς καὶ κλίνουσα ἐπὶ τοῦ σιήμους τοῦ την εὐγενῆ κεφαλήν.

Θλιβερὰ συστολὴ σπατιμοῦ ἐφάνη ἐπὶ τοῦ ὀφραίτατον προσώπου τοῦ νέου. Δύο φλογερὰ δάκρυα ἔρρευσαν παρὰ τὰς ωχρὰς παρειάς του καὶ καταπνίγων ἐντός του ὅλον τὸν σπαραγμὸν, τὸν δποῖον τοῦ ἐπροξένησε εἰς τὴν καρδίαν τὸ λείψανον τοῦ λαμπροῦ ἰδεώδους του: — Χαῖρε, Φουλβία, ἐψιθύρισε, — πτωχὴ Φουλβία, συγχώρησέ με! .. — Εθεσε τὰ τρέμοντα χείλη εἰς ἐν πρῶτον καὶ τελευταῖον φίλημα ὑπερφυοῦς ἔρωτος ἐπὶ τῆς παγωμένης χειρός, τὴν δποῖαν ἡ κόρη τοῦ ἀφῆκε καὶ ἐχάθη διασθεν τῶν ἐκ βελούδου βαρέων παραπετασμάτων, ἐν φῇ Φουλβία, καταπιεζομένη ἀπὸ τὴν νέαν συγκίνησιν, ἐγκατιτέλεποντα τὸ κουρασμένον σῶμά της ἐπὶ τοῦ ἐρεισινώτου της πολιτόνας, λευκὴ ώ; τὸ λευκόν καὶ πλούσιον φόρεμα, τὸ δποῖον τῆς περιέβαλλε τὸ λεπτοφυὲς σῶμα, ἔκλαιεν ἀγωνιωδῶς καὶ τὰ δάκρυα ἐπιπτὸν ώς σταγόνες φλεγούσης δρόσου ἐπὶ τῶν κεντημένων ἀνθέων τῶν μεταξωτῶν προσκεφαλαίων, τὰ δποῖα τῆς ἐστήριζον τὴν ὀφραίαν ξανθὴν κεφαλήν.

(Ἐκ μεταφράσεως)

Π. Λ. Ζ.

Ἐκ τοῦ Νέου Τυπογραφείου Η. ΠΡΟΟΔΟΣ
ΔΙΑΖΩΜΑΤΕΙΟ
(κάπιθι Α. Ελληνορρωματικού Μουσείου)
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

— Ἡ σημερινὴ ἐθρή

Ο Κύριος ἡμῶν κατὰ τὰ; τελευταίας αὐτοῦ στιγμᾶς συνέστησεν ἀπὸ τοῦ Σταυροῦ τὴν πάνσεπτον αὐτοῦ μητέρα πρὸς τὸν μαθητὴν Ἰωάννην, καὶ ἀπ' ἑκείνης τῆς ὄρας παρέλαβεν δὲ μαθητὴς αὐτὴν εἰς τὰ ἴδια (Ἰωάνν. ΙΘ', 26—28). Ἐνδεκα ἔτη παρῆλθον ἔτοτε. Κατὰ δὲ τὸ ἐνδέκατον ἔτος ἀπὸ τῆς Σταυρώσεως, ἡ Θεοτόκος μετέστη πρὸς τὸν Γιόν αὐτῆς τὸν οὐράνιον ἅγουσα τότε τὸ ἔξηκοστὸν ἔτος τῆς ἡλικίας. Οἱ δὲ ἀπόστολοι συνελθόντες ἐκ τῶν μεμαρτυρουμένων χωρῶν, ὅθεν ἡσαν διεσπαρμένοι, εἰς Ἱεροσόλυμα, ἐκήδευσαν τὸ πανάρχαντον τῇ Θεοτόκου σῶμα εἰς τὸν τόπον Γεθσημανῆ, καὶ εἰπον πάλιν ἀπῆλθον εἰς τὰ ἴδια. (οἱ Τρεῖς Ἱεράρχαι.)

— Τὸ Ἄπλιόκαντα

Τὸ ἡλιόκαντα εἶναι εἶδος καθολικῆς φακιδώσεως τῆς ἐπιδερμίδος. Αἱ φακίδες, ἄλλως ἐφηλίδες καὶ κοινότερον περικανάδες λεγόμεναι, δὲν εἶναι ἄλλο ἡ συσσώρευσις χρωστικῆς οὐσίας ὑπὸ τὸ δέρμα, τὸ δοτοῖον γεμίζει οὖτις ἀπὸ στίγματα μικρά, στρογγυλά ἢ ἀκανονίστων σχημάτων, ὑποκίτρινα, καστανά ἢ καὶ μαυρειδόρα ἀκόμη. Αἱ φακίδες σπανίως ἐμφανίζονται πρὸ τοῦ τρίτου ἔτους, ἀλλὰ καὶ ὅσον προχωρεῖ ἡ ἡλικία ἔξαισθενοῦσι καὶ ἔξαφανίζονται. Εἰς τὴν φακίδωσιν ὑπόκεινται κυρίως αἱ ἔχουσαι λευκὸν τὸ δέρμα, ἀλλὰ ἐνίστε καὶ αἱ ὑπομελάχροινοι. Νοσηρά τις ἀνωμαλία τοῦ δργανισμοῦ προκαλεῖ συνήθως τὴν ἔμφραντιν τῶν μικροσκοπικῶν στιγμάτων, ἵδιως δὲ ἡ διατάραξις τῶν πεπτικῶν ὁργάνων. Ἀλλὰ ἡ καθολικὴ φακίδωσις τὸ μαύρισμα ἀπὸ τὸν ἥλιον, τελεῖται ταχύτερον καὶ εὐκολότερον εἰς τὰ πρόσωπα τῶν τελείως ὑγιῶν ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν. Μνυρίζει δὲ τὸ πρόσωπον ταχύτερον, ὅταν ἔκπιθεται εἰς τὸν ἥλιον τὴν πρωτανίαν παρὰ τὸ ἀπόγευμα, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀσκήσεων παρὰ κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἀναπαύσεως, ὅταν ἡ ἀτμόσφαιρα εἴνε νέπρερφοτος ἀπὸ ὑγρασίαν καὶ ὑδρατμοὺς παρὰ διαν ἐπικρατῇ ἔησασια.

Αἱ ταξειδεύουσαι λοιπὸν τὸ θέρος, αἱ παραμερίζουσαι εἰς τὴν ἔξοχὴν ἡ εἰς τὴν ἀκροθαλασσίαν καὶ ἐκτιθέμεναν εἰς τὸν ἥλιον, ἀν θέλωσι ν' ἀποφύγωσι τὴν ἐπίδρωσιν ταύτην τοῦ ἥλιου, δις φροντίζωσι νὰ φορῶσι πυκνὰ βέλα εἰς τὸ πρόσωπον καὶ περὶ τὸν λαιμόν, κειρόκτια δὲ εἰς τὰς κεῖρας.

— Παροράματα. Ἐκ τοῦ εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον βιογραφικοῦ περὶ τῶν Ρώμα σημειώματος καὶ ἐν τῷ 34ῳ στίχῳ παρελήφθησαν ἐκ τυπογρ. ἀβλεψίας αἱ λέξεις: Γεωργίου — Κανδιάνου (1797—1867) υἱοῦ τοῦ. «Ωστε διορθοῦται, ὡς ἔξης: «Ἐκ τοῦ Γεωργίου — Κανδιάνου (1797—1867) υἱοῦ τοῦ Διολαύσιου ἐγεννήθησαν οἱ Ροβέρτος, Πέτρος...

— Ἐπίτης διορθοῦνται οἱ αὐξοντες ἀριθμοὶ τῶν φύλλων τῶν «Μουσῶν» ἀπὸ τῆς 15ης Ἰουνίου καὶ ἐντεῦθεν, ἀντὶ 600, 601, 602 καὶ 603 εἰς 510, 511, 512 καὶ 513.

— Ζητοῦντας ἐπὶ πληρωμῆς οἱ ἀριθμοὶ τῶν «Μουσῶν» 104 καὶ 105 τὸν ἔτους 1896.

ΘΟΥΓΡΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΟΥ

(Ἐκ τῶν βιοβιενθέντων κατὰ τὸν τελευταῖον διαγωνιμὸν τῶν Ηολεμικῶν Ἀσμάτων.)

Ἡ λόγιχη μου ἔχει ἀνάψει
καὶ ἀτράκτει ἀπὸ φυχὴ

«Ἀκού! Ἡ φωνὴ τοῦ Γένους
σὸν πέλαχγος ἦχει

Μοῦ γνέψει ὁ Βασιλῆς μου
στ' ἀλιγαρχὸθές, λαμπρός...

Πιὰ μῆς, γιὰ τὰ πκιδιά μας,
γιὰ τὴν Ἐλλάδα, ἐμπρός!

Χαρά τοι παῦ χυμίζη γεράκι: ὄρμητικό,
Καὶ νικητήρια καράζη σὲ πρόχωτον ἐχθρό:
Στῆς φλόγας τὸ μεθύσιο στῶν κκνονιών τὴν δοῦλη
Χίλιες ζωὲς θὲ ζήτη, ἀφίνοντας μιὰ ζωή.

Τῆς νειρτῆς τῶν: «Ελλήνων ἡ θύελλα σὸν κινή
Τὶ χριμηλὸν εἶναι τὰ ὕψη, τὶ κάμποι, τὶ δουνά!
Σὲ τέτοια ὄρμη προσμένω τὴν νέα μου τὴν παρδιά
Νὰ τήγε κάψης τοῦ: «Εθνους ἀθένατη φωτιά!

Ζαχ. Παπαγιωνέων

ΦΙΛΙΑΣ ΛΟΓΙΑ

Ἐσδὸν ἀρασημένον πον φίλον Χ. Ρ. Σ.

Μιὰ γυναῖκα, γιὰ δὲς ποῦ περνάει
μοναχὴ, δὲν πλησιάζει κανένα,
βλέμμα, φίπτει σὲ τούτη τὴ φύσι
(τὴ φιλαρτή)

Τὴν πλησιάζουν πολλοὶ, πλὴν ἐκείνη
προσοχὴ δὲν τοὺς δίνει καμμία.

— «Ψεῦτες εἰσθε, τοὺς λέγει μὲ φθόνο

— «μὴ πλησιάστε, ἐγὼ μὲ Φιλία

(ἡ πιστή...)

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
Ζάκυνθος Νάκης Καλεδόνης
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

νήσοις ἀπὸ 6 Τάγουαρ. 1648—
4 Φεβρ. 1677.—'Ανδρέας, = 'Ομοίως
ἀπὸ 17 Μαρτ. 1717—19 Νοέμβρ. 1727.

—Παναγιώτης, = 'Ομοίως ἀπὸ 22
1 Ταυ. 1793—8 Φεβρ. 1820—'Αγ-
δρέας, = 'Ομοίως ἀπὸ 10 Φεβρ. 1,
816—27 Μαΐου 1825.—Γεώργιος,
'Ομοίως ἀπὸ 12 Μαρτ. 1831—15
Απρ. 1842.—'Ανδρέας, = 'Ομοίως
ἀπὸ 10 Φεβρ. 1816—25 Ιουν. 1843.
'Αντώνιος, = 'Ομοίως ἀπὸ 29 Σεπτ.

ερ. 1848—27 Οκτ. 1884 || —P.
τοῦ εἰς Δίμυην ὑνεμαστὴ εἰς τοὺς
κυνηγούς, || —P. = Oιχ. Ρόλου τῆς
Πλευτ., (1771).

—Παφτοπούλιος, * (Ratopulo-
vich) = Oιχ. (1791)

—Παφτοπούλου, = Oιχογ. εἰς Ζακ.
(1504) || —P. 'Αλέξανδρος, = Σγρ.
Ζακ. ἀπὸ 16 Απρ. 1504—14 Φεβρ.
1562. Θ. = 'Ομοίως ἀπὸ 1508—

1510. —Μάρκος, = 'Ομοίως ἀπὸ 3
Απρ. 1612—23 Ιουν. 1618—Δό-
μις ἀπὸ 1 Οκτ. 1623—23 Μαΐου
1667—Νικόλαος, = 'Ομοίως ἀπὸ 6
4) ηρ. 1635—22 Σεπ. 1663—Διο-

γούνιος, = 'Ομοίως ἀπὸ 26 Σεπ. 1.
—P. τοῦ Σιθερη, = ("Ορ. λ. Ραβάνη),
δ(α.) —P. τοῦ Τσένουρη, = Τοπ. εἰς
τοῦ Καραϊσκάκης, οπός 8) 20 Νοέμβρ. 1860—22

Μαρτ. 1866. —Σπυρίδων (ή) Χαρα-
λαπάκης) ξυλογάλφος κατεσκεύασε δι-
άφορα εἰκονοσάταια (τέμπλα) κατὰ άπειθο.
26 Ταυ. 1860. (Διακλαδώσεις τῆς
οικιας. Εψερον τὸ παρώνυμον Περδοκόπου
(1706) κατὰ Ρατάνου. (1831)

—Ράφω. = Ράπτω. —F. φωτική.
—Κακεδογόθ. —Pάχαις (ή) = Τοπ. εἰς περ. χ.
—Pάχαις (ή) = Τοπ. εἰς περ. χ.
—Αγ. Κηφύνου, (1669) κατὰ Κατσα-
ρίου (1629).

—Pάχαιλα. (ή) "Ον. γνω. Ραχίλ.
—Pάχη. (ή) = Τὰ νησιά, λόφοις. ||
—Τοπ. εἰς περ. χ. Πηγαδακίων, Κα-
τωσταρίου, Αρειακοῦ. || —P. τοῦ Γρώ-
πα, ("Ορ. λ. Μεγάλη Ράχη). P. τοῦ
Κότσικα (ή τοῦ Δέξα). = Τοπ. εἰς περ.
χ. Μαχαιράδων. (1628) —P. τοῦ
Κούτση, = Τοπ. εἰς περ. γ. Μεγάλη
(1628) = P. τοῦ Μάνεση. = Τοπ. εἰς
περχ. 'Αγ. Δημητρίου. —P. τοῦ Μάρ-
θας. Τοπ. εἰς περ. Δαγιόπεδου. —P.

τοῦ Μ.πάφη. = Τοπ. εἰς (ή) (1522—P.
τοῦ Μ.πάδεσέρα. = Τοπ. εἰς περ. χ.
Μαχαιράδων. (1724) —P. τοῦ Πα-
νούση. = Τοπ. εἰς περ. χ. Χαράτων,
τριῶν. —P. τοῦ Σιθερη, = ("Ορ. λ. Λαγκα-

δης) —P. τοῦ Σιθερη, = ("Ορ. λ. Ραβάνη),
δ(α.) —P. τοῦ Τσένουρη, = Τοπ. εἰς
τοῦ Καραϊσκάκης, οπός 8) 20 Νοέμβρ. 1860—22

περ. χ. 'Ορθονίου, (1672)
—Ραχοκοκαλιά. (ή) "Ακανθα, σπου-
δαλικὴ στήλη.
—Ραχοκόκαλο (ή) = ("Ορ. λ. Ρα-
χοκαλάδ.)

—Ραχοκόκαλο (ή) = ("Ορ. λ. Ρα-
χοκαλάδ.)
—Ραχούλα (ή) = Δεσφίνας καὶ τοπ.
εἰς περ. χ. Κατσατερίων, Δούχας.
—Ράφω. = Ράπτω. —F. φωτική.

—Pάχαιας. (ή) = Τοπ. εἰς περ. χ.
Κατσατερίου.
—Pάψιμο. (ή) = Τὰ ρέπταιν, τὰ
ριπτόμενα.
—Pαψομάνικη. = Oιχ. (1516) ἐκ
τῶν εὐρεων τῶν ἐγγραφεστῶν ἐν τῇ
Χρυσοβίδιῳ (1574)

—Pέλλα. (ή) Ρήμα τὸ κακὰ τινας
ἐκ τοῦ Regalia. = θώρα = Νέμισμα
Ισπανικὸν εἰσαγόθεν εἰς Ζάκ. ἐκ τινες
ἀποκίας Καταλάνων, ἢ πιμή τοῦ ὅποιου
ἴποικαλλε μεταξὺ τῶν 100 καὶ 120
ἄστρων. Τῷ 1862 ἐν θ. ἔγχει αξίαν
83 1/2 φαρδιώνων, ἥτοι 250 λεπτῶν
περίπου. ("Ορ. καὶ Z. «Σημεώματα
περὶ Νομισμάτων» ἐν «Δαναΐδη». Α-
θηνῶν 1912 ἡρ. 25—33.)

—Pέργαντες (ή, regente) καὶ —
Ραγγέτος (ή) = "Ορ. λ. "Επαρχος.
—Pεργίνα. (ή) = Εἴδος σταφυλῆς
καὶ Νόμισμα Τάλληρου. ("Ορ. καὶ λ.
Ρεγγίνα).
—Pεργικάντο. (τὸ ίτ. regimento
Εγχώριος Διοίκησις ἐτῇ Βεττοχρατίας.
Σύνταγμα στρατοῦ.

guardare) = Σίδημα, οὐ πολὺ πτοεμα..
—Ρεβέλι καὶ
—Ρεβελό. (ή) = Πορνοστάσιον
—Ρεβέρα. (ή) ή, riviera) = Σερε-
βικῶν. —P. = Oιχ. ἐκ Μήλου. (1585)
—Ρεβερόνα. = Πάρων, εἰκογ. 'Α-
βιούν.
—Ρεβερένας. (ή) ή, riverenza) =
Φιλοφρύνης.

—Ρεβέλι καὶ
—Ρεβελό. (ή) = Πορνοστάσιον
—Ρεβέρα. (ή) = Οιχ. ἐκ Κερκίρας (1,
813)
μερφος.
—Ρεβυθίανον. * = Oιχ. (1691)
—Ρέβω. ("Ορ. λ. Ρεύω.)
—Ρεγαλάρω. (ή) περ. regalare=Δω-
ρομα.
—Ρεγάλιο. (ή) = Δδρον.
—Ρεγακῶν. * (Η λ. ἐπαναζή παρά
Χάση) τοῦ Γουζέλη ἐκ τοῦ ragazzo
=Παῖδων.

—Ρεγάνης (ή, regente) καὶ —
Ραγγέτος (ή) = "Ορ. λ. "Επαρχος.
—Pεργίνα. (ή) = Εἴδος σταφυλῆς
καὶ Νόμισμα Τάλληρου. ("Ορ. καὶ λ.
Ρεγγίνα).

—Pεργικάντο. (τὸ ίτ. regimento
Εγχώριος Διοίκησις ἐτῇ Βεττοχρατίας.
Σύνταγμα στρατοῦ.

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑ

Αἱ Μοῦσαι

οἰκογενειακῶν πληροφοριῶν

•Η Διεύθυνσις

† Π. ΧΙΩΤΟΥ ΕΠΙΦΑΝΕΙΣ ΕΠΤΑΝΗΣΙΟΙ

(συνέχεια)

Τυπάλδος Ἀγαθάγελος Κοζάκης Ἀρχιερεὺς Σεβαστουπόλεως. Απελθὼν εἰς Καποδιστρίου τῷ 1805 συνετέλεσεν εἰς ἀνέγερσιν τῆς ἐκκλησίας ἐν Σταυροδρομίῳ. Τῷ 1809 προεχειρίσθη μητροπολίτης τῆς κατὰ Συρίαν Τριπόλεως καὶ διετέλει Συνεδικός. Ἐπιστρέψας εἰς Κεφαλλ. διωρίσθη τοποηρητής τοῦ θρόνου αὐτῆς τῷ 1817, ἐγένετο φιλικὸς, ὅτε δὲ ἔξερράγη ἡ ἐπανάστασις, ἐπορεύθη μέτα τὸν ιλήρον πρὸς τὸν ἄγγλον Τοποηρητὴν καὶ παρέστησεν, διτὶ δὲ λαὸς τῆς Κεφαλλ. ἐπιθυμεῖ νὰ ἔξελθῃ καὶ λυτρώσῃ τοὺς αἰχμαλώτους, οὓς φέρουσι τὰ παραπλέοντα Τουρκικὰ πλοῖα, ἀλλὰ παρεξηγγήθεις συνελήφθη καὶ ἐστάλη εἰς Κέρκυραν, Ἡ Γερουσία ἐκήρυξεν αὐτὸν ἐκπιτωτὸν τοῦ θρόνου, ἀλλ’ αὐτὸς μετέβη εἰς Βενετίαν καὶ εἶτα εἰς Ρωσίαν, διπού διωρίσθη ἀρχιπομήν τοῦ ρωσικοῦ στόλου Σεβαστουπόλεως καὶ διεκρίθη κατὰ τὴν πολιορκίαν τῆς πόλεως ταύτης ἐπὶ Κριμαϊκοῦ πολέμου. Ἐπανελθὼν εἰς Ἀθήνας μετέβη εἶτα εἰς Τερουσχλήμ, ἐνθα διεβίωσεν 90 τούτης.

— **Τυπάλδος** Ἀναστάσιος Ευδίας νομικὸς, ρήτωρ διασημος, εἰςαγγελέας, δικαστής, δουλευτής. Συνέταξε πάρπολλα νομοσχέδια. Ο ἀδελφὸς αὐτοῦ Σπυρίδων δικαστής διεκρίθη εἰς ποιήσεις ἐρωτικὰς καὶ μυθοστορήματα.

— **Τυπάλδος** Ἄνδρεας ζῶν τῷ 1752 συνέγραψε Guida alla vera chiesa καὶ χαρακτηρισθεὶς ὡς Παπολάτρης κατεδιώχθη ὑπὸ τῶν ὀρθοδόξων

— **Τυπάλδος** Αἴμιλιος, ἐγεν. ἐν Κερκύρᾳ τῷ 1796. Ἀκράσιμενος τὰ νομικὰ ἐν Παταίῳ προσηγορεύθη νομοδιδάκτωρ τῷ 1820. Κατὰ διαγώνισμα ἔλαβε τὴν ἔδραν ἱστορίας, γεωγραφίας, δικαίου καὶ ναυτικῆς ἀστυνομίας. Συνέταξε τὸν κώδηκα τοῦ Αὐστριακοῦ ναυτικοῦ τῷ δὲ 1841 ἐγένετο διδόσκαλος τοῦ Ἀρχιδουκὸς Φριδερίκου. Ἐγένετο μέλος Ἀναδημιῶν, ἐτακτοποίησε τὸ Ἀθηναϊκόν, προέλαβε τὸ ιληροδότημα Πεκερίου. Νυμφεύθεις τὴν Μαρίαν Χάρταν ἐτεκνοποίησε τὴν Ἐλεοΐαν, σύζυγον τοῦ ποιητοῦ Α. Βαλαωρίτου. Η φιλοξενία του κατέστη παρομοιώδης. Απέθανεν ἐν Βενετίᾳ τῷ 1876. Τὰ πονήματα διαιροῦνται εἰς πρωτοτοπατικά, μεταφράσεις, ποιήσεις καὶ ἐπιγράμματα.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ (ἀκολουθεῖ)

Ἐκ τοῦ Σπυρίδωνος Ρώμα καὶ τῆς Ἀσπασίας Μουρούζη ἐγεννήθη, ὡς ἔρρηθη, ἐν Κερκύρᾳ τῇ 10 Ιουλίου 1863 ὁ Ἀλέξανδρος, δοτις σπουδάσας ἐν Ἀθήναις τὰ νομικὰ, μετέβη κατόπιν, μετὰ τοῦ πατιδαγωγοῦ καθ. π. Α. Κολυβᾶ, εἰς Παρισίους, διπού ἐτελεσποτιμήθη εἰς τὰς πολιτικὰς ἐπιστήμας, μετὰ δὲ τὴν ἐπιστροφὴν εἰς Ἑλλάδα, ἀποσυρθέντος τοῦ θείου του Ροδέρτου τῆς πολιτικῆς, ἐξελέγη τὸ πρῶτον ἐνούλευτῆς Ζακύνθου τῷ 1895. Τῷ 1897 ἐξελέγη Πρόεδρος τῆς Βουλῆς, τῷ 1900 ἀπεστάλη εἰς Παρισίους ὡς Πρόεδρος τοῦ ἑλλ. Τμήματος τῆς ἐκεί Ἐκθέσεως, τῷ 1902 διωρίσθη ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, τῷ 1903 Πρόεδρος τῆς Βουλῆς ἐπὶ Δεληγιάννη, ἐξηιολούθησε δὲ τοιοῦτος καὶ ἐπὶ Ράλλη καὶ τῷ 1909 ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης ἐπὶ Μαυρομιχάλη. Κατὰ τὴν, ἔτει 1897, ἐπανάστασιν τῆς Κρήτης, ἐκπλγρῶν ἐθνικὴν ἀποστολήν, συνελήφθη αἰχμάλωτος ὑπὸ τοῦ εὑρωπαϊκοῦ στόλου, καὶ ἀφεθεὶς μετὰ 20 ἡμερῶν κατέταχθη ὡς ἔθελοντης ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Ρ. Γαριβαλδην., καὶ ἐν Δεκεμβρὶ, ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης ἐπροσβάσθη διὰ τὴν ἀνδρείαν του εἰς ταχιατάρχην. Καὶ κατὰ τὸν τελευταῖον πόλεμον κατὰ τῆς Τουρκίας δργανώσας σῶμα Γαριβαλδινῶν κατέλαβε τὰ νῶτα τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ Ἰωαννίνων, ἐκυρίευσε μετὰ γιγαντεμαχίαν τὸ Δρεσκόν καὶ κατὰ τὸν ἀγωνα τῶν Ἡπειρωτῶν καταρτίσας σῶμα Γαριβαλδινῶν, ἐτάχθη ὑπὸ τὰς δικαίας τῆς Αὐτονόμου Κυδερνήσεως Ἡπείρου κατὰ δὲ τὴν γενικὴν αἰφνηδιαστικὴν ἐπίθεσιν ἔσωσε τὸ Ἀργυρόκαστρον καὶ ἐθριάμβευσεν εἰς τὰς μάχας τῆς Μονῆς Τσέπων. Καταδηληθεὶς ἐκ τῶν κακωγιῶν τοῦ πολέμου καὶ τῶν ἑλωδῶν, πυρετῶν, ἔλασεν ὑποτροπίασιν τῆς νευρικῆς νέσου, ὃρθης πρὸ τινῶν ἐτῶν εἶχε προσβληθῆ τῇ δὲ 10 Ιουνίου ὥρᾳ 4 μ. μ. ἀπέθανεν ἐν τῇ ἐπαύλει τοῦ κ. Κ. Μαυρομιχάλη ἐκ παραλυσίας τῆς καρδίας.

Ο Ἀλ. Ρώμας συνήλθεν εἰς γάμον μετὰ τῆς Σοφίας Χρηστάκη Ζωγράφου, τῆς γνωστῆς ἐθνικῆς οἰκογενείας, ἐξ αὐτοῦ δὲ γεννήθησαν τέκνα, ἡ Ἀσπασία, σύζυγος τοῦ κ. Ιωάν. Κ. Βούλτσου, ἡ Δομνίνα, δὲ Σπυρίδων, καὶ δὲ Διονύσιος ἐτιμάτῳ δὲ διὰ τῶν ἔξις παρασήμων. 1) Μεγάλης τακινάς τοῦ Όρμου. 2) Ισπανικοῦ Μεγαλοσταύρου. 3) Ταξιάρχου τῆς Λεγεώνος τῆς Τιμῆς. 4) Ταξιάρχου τοῦ Σωτῆρος. 5) Αξιωματικοῦ τῆς Γαλλ. Ἀκαδημίας καὶ 6) Μεταλλίου ἀνδρείας τῶν τελευταίων πολέμων.

Περὶ τῶν δειμνήστου Αλεξ. Ρώμα καὶ τοῦ οἰκογενειακοῦ κλάδου τῶν Ρώμα ἐν γένει, θὰ πραγματεύθησεν ἐν έκπαιτέροις ἡμίσιοι μελέτη, τῇ βάσει ἀνεκδότων

ΑΓΑΠΗ ΕΙΛΙΚΡΙΝΗΣ!

Χαρισμένο στή Ξενιτευμένη Καστανή μου!

Ἐλα γλυκειά μου! ή ἀγκαλιές τῆς γῆς παντοῦ γελοῦντες τοῦτο τ' ὠραιό δειλινὸ τριγύφω ἀλαφοσγέριουν τὰ μαγεμένα ὄνειρο ποῦ στὴν καρδιά μας ζοῦνται καὶ τῇ; γλυκὲς ἐλπίδες μας ὑψηλά στὰ οὐράνια φέρουν! Μιὰ σιγαλὶὰ αἰνέρια κι' ἔνα βαθὺ μυστήριο μὲ μελῳδίες οὐράνιες ξαπλώνονται στὴ φύσι γλυκογελάει τ' οὐρανοῦ δῶλο τὸ θεῖο χτίριο κι' ὁ ἥλιος τῷδε μαγικὸς γέρνει σιγὰ στὴ δύσι! Γοργοκυλοῦν τὰ κύματα τ' ἀφροστεφανομένα στὴν ἀμμουδιὰ τῇ πάλλευκῃ κεῖ πέρα στ' ἀκρογιάλι μ' αὐτὰ γλυκοφιλήματα σοῦ στέρνω εἰς τὰ ξένα καὶ μὲ κρυφὸ παράπονο σοῦ λένε θάλλη πάλι!... Πῶς μου θυμίζουν στὴν καρδιὰ τὸ τρισεντύλιομένο διοῦ σὲ πρωταγάτησα τὸ μάγο δειλινὸ μοῦπες κρυφὰ τὸ «Σ' ἀγαπῶ!» μὲ μάτι δακτυσμένο «Ἄχ! ὄνειρα δοῦσι ποτὲ! ποτὲ δὲν σᾶς ξεχνῶ!» Χύνοντας γλυκειὰ μοσχοβιολιά μ' ἔνα οὐράνιο μῆδο οἱ κάμποι, καὶ τ' ὀλόδροσο γλυκοφυσάει τ' ἀγέρι, κρυφαναδεύει η λατρευτὴ εἶκόνα σου τριγύρω καὶ φέρνει με σ' ἐσένανε! στῆς ξενιτειᾶς τὰ μέρη!! Μὰ! κειὸς ὁ πόθος π' ἄγρυπνος στὰ στήθη μου φωλιᾶς ὅπου μὲ κάνει τὴ ματιὰ νὰ ἔλω βουρκωμένη εἰν' ὁ πικρός; σου χωρισμὸς ποῦ τὴν καρδιὰ σπαράζει «Ελα! καὶ η ἀγάπη μας ἀγέραστη θὰ μένη!!... Νὰ! τὸ φεγγάρι ἀπ' τῇ; κορφὲς ποῦ σιγαλοπτορβίνει μὲ πόνο μ' ἐνθυμίζει ἐσὲ, οὐράνια μου παρθένα, πανωριά μου Καστανὴ ὄνειροπλανεμένη, Θὰ δογμάζῃ η μεριά, τὸ όρδο, η δάφνη, ὁ διόσμος ποῦ ἔνα καιρὸ θὰ πλέξουμε τὴν Εὔτυχιὰ στὰ ξένα Πόσες θὰ σὲ ζηλεύουντε!... θὰ μᾶς φτωνῇ κι' ὁ κόσμος!!

Διενύσεις Α. Παράσημος φ. φ.

ΠΟΙΚΙΛΑ

Πολλαὶ γερμανικαὶ ἐφημερίδες ἀνέγραφαν τὸ κατωτέ-
ρῳ ἀστειότατον συμβάν. Περιεστέρων ποτὲ χάριν ἐπιθεω-
ρήσεως ὁ κύριος δὲ Βοῦδης ὑπουργὸς τῶν σιδηροδρόμων
τῆς Πρωσσίας ενδίσκετο μίαν ἡμέραν εἰς ἐν διαιρέσιμα
τῆς πρώτης θέσεως. Εἰς ἄλλος ἐπιβάτης ἔξαγει ἐν σιγά-
ρον καὶ τὸ ἀνάπτει. ‘Ο ὑπουργὸς ἀπευθύνει τότε εἰς αὐ-
τὸν τὴν παρατηρητινήν, ὅτι ὁ κανονισμὸς ἀπαγορεύει νὰ
καπνίζῃ τις ἀνευ τῆς συγκαταθέσεως τῶν ἄλλων ἐπιβατῶν,
ἄν ὑπάρχουσι τοιούτοι. ’Αλλ’ ὁ πρὸς ὃν ἀπευθύνεται σε-
ωπῆ καὶ ἔξακολονθεῖ νὰ καπνίζῃ ἀπαράχως τὸ σιγάρον
του, τέλος δὲ ἀνοίξει τὸ παραδίδυρον φίπτει τὸ καὶ τὸ σι-
γάρον. Δεν παρέρχονται ὅμως, δύο λεπτὰ καὶ ὁ κακοστής
ἔξαγει δεύτερον καὶ τὸ ἀνάπτει πάλεν. Τὴν φορὰν ταύτην

δ ὑπουργὸς ἐφυδριᾶ ἔξ δογῆς. Ἐξάγει τὸ ἐπισκεπτήριον του καὶ τὸ παρουσιάζει εἰς τὸν ἐπιβάτην διατάσσων αὐτὸν νὰ πάνη καπνίζων. Ἐκεῖνος ἀπαθέστατος λαμβάγει τὸ ἐπισκεπτήριον τὸ θέτει εἰς τὸ θυλάκιον του χωρὶς μάλιστα νὰ φίψῃ τὰ βλέμματά του εἰς τὸ ἐν αὐτῷ ὅνομα καὶ ἔχακολουθεῖ νὰ πληροῖ τὸ διαμέρισμα ἀπὸ νέφη καπνοῦ. Πλήρης δογῆς ὁ κ. Βούδδε κατέστειλεν ἐν τούτοις τὴν ἀγανάκτησίν του, διότι ὁ σύντροφός του ἐραίνετο ἔχων σῶμα φωμαλαῖον καὶ ἀδηλητικόν. Ὄταν δημοσίευτησεν ἡ ἀμαξοστοιχία ὁ ὑπουργὸς προσεκάλεσε τὸν σταθμάρχην. Ὁ ἄλλος ἐπιβάτης κατήρχετο ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν ἔκεινην ἀπὸ τῆς ἀμαξοστοιχίας.

— Ἐφωτήσατε τὸ ὄνομα καὶ τὴν Ἰδιότητα τοῦ κυρίου
τούτου, ἀνέκραξεν δὲ ὁ ἥτον ψαλμός ὑποδεικνύων τὸν ἐν τῇ ἀμάξῃ
σύντεροφόν του, στοις ἥδη ἀπεμακρύνετο μετὰ σπουδῆς.

‘Ο σταθμάρχης ὑπήκουσε, καίτοι δὲν ἐγνώριζε τὸν ὑπουργόν. Μετ’ ὀλίγον ὥμως ἐπανῆλθε καὶ μετὰ τῶν κάπως αὐστηροῦ εἶπεν εἰς τὸν κ. δὲ Βοῦδδε.

— Κύριε, ἐδωιᾶτε τοῖος εἶναι ὁ ἐπιβάτης; ὁ δοῦλος ἀνεγώρησε! Λοιπόν, ἀν ἐπιμένετε καὶ τὸ μάθετε, εἶναι ἦ Α. Ε. ὁ ὑπουργὸς τῶν σιδηροδρόμων!

Ο κ. δὲ Βοῦδε ἦννόσεν ἀμέσως ὃι ὁ πεφίεργος ἔκεινος ἐπιβάτη; ἐγέλασε τὸν ὑπάλληλον παρουσιάσας εἰς αὐτὸν τὸ ἐπισκεπτήριον τὸ δπαιον ἔλαβε παρὰ τοῦ ὑπουργοῦ. Ἡ ναγκάσην νὰ κατατίη καὶ τὴν τελευταίαν αὐτὴν ἀστειότητα τοῦ ὄχληροῦ συνερρέφου του σκεφθείς ὃι ἦτο προτυμότερον νὰ σιωπήσῃ.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ & ΑΓΓΕΛΑΤΑ

—Πρόδρομοι καὶ Κανονοσφύροις; 11ον σχαλε-
κοῦ ἔτους 1914—1915 τῇ; ὑπὸ τὴν προστασίαν τῇ; ΑΒΥ
τοῦ Πρέσβυτος; Ἀνδρέου Ἐμπορικῆς καὶ Λογιστικῆς Σχο-
λῆς; Πανάγιωτοπούλου. Ἐξεδόθη εἰς ἔδιον τεῦχος; ἐξ 95
σελ. τὸ Πρόδρομα τῇ; λίσταν καρτοφόρως; λειτουργίους;
μοναδικῆς; ταύτης; Ἐμπορικῆς; ἐν Πειραιᾶ Σχολῆς; διευθυ-
νομένης; παρὰ τοῦ πλουτήσαντος; καὶ μορφώσαντος τὸν ἐμ-
πορικὸν κόσμον διὰ τῶν ἀξιολόγων Ἐμπορικῶν συγγραμμά-
των του κ. Κ. Παναγιωτοπούλου καὶ εὑρίσκεται εἰς τὰ γρα-
φεῖα μας.

— Ὁδηγὸς τῶν δι' ἀληθεγραφίας μαθημάτων. Κ.
Παναγιωτοπούλου Σελ. 16.

— «Εὕρεπος» Ἡ πρεσβυγενὴ; αὐτὴ συνάδελφος; οὐ μεγάλω; τιμῶσα τὴν ἐπαρχιακὴν δημοσιογραφίαν διὰ τῆς σοβαρᾶς, ἀγνῆς καὶ πατριωτικῆς; ἐργασίας της; εἰσῆλθεν εἰς τὸ 50ον ἔτος; ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως της; Θύλισμεν τὴν κατιφετή; φύλη; Διευθύνστεως; καὶ στέλλομεν θερμὸν συναδελφικὸν ἀσπασμὴν καὶ εὐχὰς ὑπὲρ της; προσόδους της; ἐγκρίτεσσι καὶ ἐπωφελοῦς ταύτης ἐφημερίδος; του

— « Ἐπ τὴ δικῆ Καγώ » Ὑπὸ τοιοῦτον
τίτλου ἐδημοσιεύθη εἰς ἦν τῶν τελευταῖων πόλλων τῆς
« Ἐλπίδος » εμβολιάστατον ἄριστον εἰς τελευταῖος πο-
μογεσιο αἰεούριον

λυπρότεον ἐν Παροσίους δίκης Καγιώ, γραφὲν παρὰ τοῖς νομομαθοῦς καὶ ὀρίστον Εἰσαγγελέως μας κ. Δαμασκηνού τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ ὄποίου συνιστῶμεν εἰς τὸν παρακολούθουντας τὰ τῆς ἀνωτέρῳ δίκης.

— Θεοτόκος Νεκρός » Εἰς τὴν ἀθηναϊκὴν
«Ἐφημερίδαν» τὸν Κορομηλᾶ ἐδημοσιεύθη ἐπὶ τῷ θανά-
τῳ τοῦ ἀειργήστον Ἀλεξ. Σ. Κ. Ρώμα ἀξιόλογος νεκρολο-
γία, διῆς, μετὰ ψυχολογικῆς ἔρεύνης, ἔξετάζεται ἡ ἄψυχος
ἔθνική καὶ πολιτικὴ δράσις τοῦ ἐνδόξου νεκροῦ. «Η νεκρο-
λογία αὐτῆς γραφεῖσα παρὰ τοῦ Ἀθήναις ἐκλεκτοῦ καὶ
ἐγκυκλοπαιδικῆς μορφόσεως συμπολίτου μας κ. Δημ. Μάρ-
γουη ἀπλήστως ἀνεγνώσθη.

ДЕКАПЕНӨНМЕРОН

— Ὁ νέος γαδός τοῦ Πολιεύχου μας. Μετ πολλῆς τῆς χαρᾶς ἥκουσεν ἡ κοινωνία μας, ὅτι δοσον οὐ πω ἐκπληροῦται εἰς τῶν διακαστέρων αὐτῆς πόθων, ἢ ἀνέγερσις τοῦτο ἔστι τοῦ γαστοῦ τοῦ Πολιούχου Ἀγίου μας Διονυσίου. Οἱ ἑδῶ πρό τινος ἀφικόμενος μηχανικὸς κ. Σνά-
τερ, εἰς ὃν εἶχεν ἀνατεθῆν ὑπὸ τῆς οἰκείας ἀξιοῦ. Ἐπι-
τροπῆς ἡ μελέτη τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ γαστοῦ, δοσον ἀφοροῦ-
εῖς τὴν στερεότητα τοῦ ἑδάφους, τὸν τρόπον τῆς θεμελιώ-
σεως, τὸ εἶδος τοῦ κτιρίου, τὸν ρυθμὸν καὶ τὴν ἀντισειρι-
κότητα τοῦ γαστοῦ, τὸν γενειδήτως ἐργασθεῖς καὶ συγγενονοθεῖς
ἐν προκειμένῳ μεταξύ ξένων μηχανικῶν, ὑπέβαλε τὰ πορί-
σματα τῶν μελετῶν τον πρός τὴν Ἐπιτροπήν. Κατὰ τὴν
ὑποβλήθεσσαν μελέτην τοῦτο κ. Σνάτερ διὰ τοὺς ἐν αὐτῇ δι-
καιολοδητικοὺς λόγους, ρυθμὸς μὲν τοῦ ἀνεγέρθησμένου
γαστοῦ, προτιμᾶται ὁ Βυζαντινὸς ρυθμὸς, τρόπος δὲ οἰκοδο-
μῆς προκρίνεται ὁ τοῦ σιδηροπαγοῦς κονιάματος (μπετόν
ἄρμη), ὡς ὁ κατ' ἔξοχὴν στερεότερος. Η ἐργασία ὑπεβλή-
θη εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ Ὑπουργείου, προκτηριυστομένον
ἄμα διενθεῶς διαγωνισμοῦ πρὸ ἀνάληψιν τοῦ ἐργοῦ, ἐν ὃ
ἐν τῷ μεταξὺ ἐντὸς ὅλιγον ἄρχεται ἡ προθεμελίωσις, ἡ δι-
ποία θὰ ἀποτελεσθῇ ἐκ στεγανῆς λεκάνης, ἐφ' ἃς θὰ ἐνερ-
γηθῇ κατόπιν ἡ διὰ τοῦ σιδηροπαγοῦς κονιάματος κυρία
θεμελίωσις τοῦ γαστοῦ. Ἄμα τῇ ἐνάρξει τῆς ἐργασίας ἔχο-
μεν τὴν πλήρη πεποίθησιν, ὅτι πάντες οἱ δόου γῆς συμ-
ποῖται μας, ὅσοι μέχρι τοῦτο δὲν προσέφερον τὴν συν-
δρομήν των, θὰ σπενσούν νὰ ἐκδηλώσουν τὰ φιλάγια αἰ-
σθήματά των. — **Ἐκλογεκά.** Ως διελάβομεν εἰς τὸ προ-
γούμενον φύλλον μας, ἡμέρᾳ ἀναπληρωτικῆς ἐκλογῆς διὰ
τὸ κενόν τοῦ αἰειμνήστον Ἀλεξ. Ρώμα βουλευτοῦ δρόσιθη ἡ
31 Αὐγούστου. Ως ὑποψήφιος ἐκ μέρους τοῦ Ρωμιάνικου
κόμματος ἐπίδειται ὁ σεβαστὸς συμπλίτης μας κ. Ροβέρ-
τος Ρώμας πρώτης Ὑπουργὸς, οὐδενὸς ἀλλού ἐκτιθεμένον. —
Οπλοφορέα. Εἰς τὸ ὑπὸ ἀρ. 202 τῆς 21ης Ιουλίου
φύλλον τῆς Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσιεύθη ἀναδη-
μοσιευθὲν καὶ εἰς ἄλλας ἐφημερίδας, δὲ νέος περὶ ὀπλοφο-
ρίας νόμος, τοῦ δροίου ἡ ἐφαρμογὴ ἤρχισεν ἀπὸ 1ης Αὐ-
γούστου. Περὶ τοῦ ὑψίστης κοινωνικῆς σπουδαιότητος ξη-

τήματος τούτων, τὸ δποῖον παρορῶμενον θέτει ἐν ἀμφιβόλῳ τὸν ἐκπολιτιστικὸν τοῦ ἀνθρώπου προορισμὸν καὶ τελείως μηδενίζει τὴν εὐγενῆ τῶν κοινωνιῶν ἀποστολὴν καὶ τὴν καθ' ὅλου εὐεργετικὴν αὐτῶν δρᾶσιν, δὲ παρ' ἡμῖν ἀξιότ. Εἰσανγγελεὺς κ. Δ. Δαμασκηνὸς ἔξαπέλυσεν ἐμβριθῆ καὶ ἀρχούντως διαφωτιστικὴν ἐγκύλιον, δημοσιευθεῖσαν καὶ εἰς τὴν «Ἐλλίδα», δι' ἡς, ἀναλυομένων καὶ ἔξονυχιζομένων τῶν διαφόρων τοῦ Νόμου ἄρθρων, ἐπιζητεῖται κυρίως ἡ προάσπισις τῶν πολιτῶν ἐκ τῶν αὐτηρῶν συνεπιῶν διὰ τῆς καταργήσεως τοῦ καννιβαλικοῦ ἐθίμου τῆς παρανόμου δπλοφορίας, τοῦ μαρτυροῦντος βάρβαρον ἀναχρονισμὸν καὶ τῆς δποίας ἐγκυλίου τὴν ἀνάγνωσιν θερμότατα συνιστῶμεν εἰς τοὺς αιλούντους παιπολίτας μας

— Αρραβώνες. Δύο πλήρεις προσόντων και ἀρετῶν ὑπάρχεις συνεδέθησαν διὰ τῶν τρυφερῶν τῆς μνηστείας δεσμῶν, ἡ καλλίμορφος καὶ σεμνοτάτη δύνις Ἀλεξάνδρα Χ Νομικοῦ, προσφιλῆς ἀνεψιά τῶν ἐντίμων συμπολιτῶν μας κ.κ. Ἀδελφῶν ἕιρ. Μ. Νομικοῦ, καὶ ὁ δέξιος κ. Βασίλειος Μπακογίκας. Ἐνδέρμως εὐχόμεθα εἰς τοὺς μνηστευθέντας ταχεῖαν τὴν σιέψιν.— **Α τιμοσφαῖτρεκά.** Ο τόσον ὠραιός μέχρι τοῦ παρελθ. Σαββάτου καιρὸς παρεξετράπη εἰς ἀπροσδόκητον πραξικόπημα. Ολίγας ὥρας πρὸ τῆς αὐγῆς τῆς Κυριακῆς βροχὴ ραγδαιοτάτη μετ' ἀστραπῶν καὶ βροντῶν ἤρχισε πίπτουσα καὶ ἐπί τινας ὥρας μετριασθεῖσα ἐπανελήφθη περὶ τὴν 10ην πρωινὴν εἰς ἀληθῆ κατακλυσμὸν, ἐμβαλοῦσα τοὺς γεωργικοὺς πληῦνσμοὺς καὶ ἐν γένει τοὺς σταφιδοκήμονας εἰς ἀπόγνωσιν. Ή ἐκ τῆς βροχῆς ζημία τοῦ σταφιδοκάρπου εἶνε μεγίστη, καθὼς ἐπίσης ὅχι ὀλίγον ἔζημιαώθησαν καὶ αἱ Ἀλυκαὶ, ἐφονεύθη δὲ ὑπὸ κεραυνοῦ καὶ ὁ χωρικὸς Σ. Μαρφρέδας εἰς Χουρχούλιδι. Εὗτυχῶς ἀπὸ τῆς Τρίτης δὲ καιρὸς ἀποκατεστάθη.— **Διαγωνισμός.** Κατὰ τὸν τελευταῖον ἐν Ἀθήναις δια-

γωνισμὸν γραμματέων φυλακῶν, ἐπέτυχον οἱ ἀριστοὶ συμπολίταιμας κ.α. Καῖσαρ Μαρτιώκης, νίδις τοῦ ἀλησμονῆτον φίλου ποιητοῦ Στεφάνου, καὶ Διον. Μαρόπουλος.—**ΙΚΕΝ.** κένηστες. Διατρίβει ἐνταῦθα οἰκογυκῶς ὁ διακεκριμένος θεμιστοπόλος καὶ τόσον διακριθεὶς κατὰ τὴν δίκην τῶν τραπεζικῶν Ἀθηνῶν διὰ τὸ ἀλύγιστον τοῦ χαρακτῆρος καὶ τὴν δικανικὴν ἐμβρίθειαν ἀξιοτ. Μουστακόπουλος Πρόεδρος Πρωτοδικῶν.—Ἐπανῆλθεν ὁ σεβαστὸς καὶ νομομαθῆς Πρόεδρος τῶν παρ' ἡμῖν Πρωτοδικῶν κ. Γ. Γιαννόπουλος.—Ἐπίστης ἐπανῆλθεν ἐκ Φιλιατρῶν, δπου ἐν τῷ ναῷ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου εἶχε κομίσει δύο μεγάλας εἰκόνας, ὃ ἀριστος ἀγιογράφος μας κ. Παναγ. Κ. Πλαίσιας Νίκας.—Ἄριστος τοῦ ΕἼ. Αὐγ. γ. αγοραῖ κ. κ. Ἀθαν. Κ. Τζαννῆς, Δ. Κομιώτης τηλετῆς, Μαρτιγένης Γεώργ., Πελεκάστης Διον. καὶ Σ. Τιζοπουλος.—Ἐκ Θεοσαλονίκης οὐκ οὐδὲ Διον. Σ. Νικελέης καὶ ἐκ Πατρῶν δ κ. Ἀντ. Δάσιος καὶ Νικ. Λ. Καιροφύλας μετὰ τῆς Κυ-